



ogrifox[®]

Explanation of exemplary marking / Erklärung der beispielhaften Kennzeichnung / Explication des exemples de marquage / Explicación de los ejemplos de las marcas / Wyjaśnienie przykładowego oznakowania:

EN read the instruction
DE machen sie sich mit der anweisung vertraut
FR lire la notice
ES conozca las instrucciones de utilización
PL zapoznaj się z instrukcją

EN manufacturer identification mark
DE hersteller-kennzeichnung
FR marque identificatrice du fabricant
ES marca de identificación del fabricante
PL znak identyfikacyjny producenta

EN commodity mark
DE übereinstimmungszeichen
FR marque de conformité
ES conozca las instrucciones de utilización
PL znak zgodności

EN manufacturer identification mark
DE hersteller-kennzeichnung
FR marque identificatrice du fabricant
ES marca de identificación del fabricante
PL znak identyfikacyjny producenta

EN commodity code
DE warencode
FR code de produit
ES código de la mercancía
PL kod towarowy

EN ukrainian conformity sign
DE das Konformitätszeichen von Ukraine
FR marque de conformité de l'Ukraine
ES marca de conformidad de Ucrania
PL znak zgodności Ukrainy

EN Great Britain conformity sign
DE Großbritannien Konformitätszeichen
FR Marque de conformité britannique
ES Marca de conformidad de Gran Bretaña
PL znak zgodności Wielkiej Brytanii

EN size
DE größe
FR taille
ES tamaño
PL rozmiar

EN batch code and date of manufacture
DE Chargennummer und Produktionsdatum
FR numéro de lot et date de fabrication
ES número de lote y fecha de producción
PL numer partii i data produkcji

EN conformity sign of the Customs Union
DE Zollunion-Konformitätszeichen
FR marque de conformité de l'union douanière
ES marca de conformidad de la Unión Aduanera
PL znak zgodności Unii Celnej

EN Commodity code / Size Range / DE Warencode / Größenbereich / FR Code de produit / Tailles disponibles / ES Código de la mercancía / Tamaños existentes / PL Kod towarowy / Zakres rozmiarów:
OX.11.158 BLUTON (7, 8, 9, 10), OX.11.458 DEEPON (7, 8, 9, 10, 11), OX.11.223 DRAGOS (10), OX.18.382 DRIX (10), OX.11.310 FLOX (S, M, L, XL), OX.13.374 FOAMER (7, 8, 9, 10), OX.18.245 INPAK (8, 10), OX.11.558 LATEKS (7, 8, 9, 10), OX.11.812 LATEKSFOM (7, 8, 9, 10), OX.11.115 MELAT (7, 8, 9, 10), OX.12.152 NITER (8, 9, 10), OX.12.150 NITEREST (10), OX.12.148 NITERFULL (10), OX.13.656 NITRICAR (7, 8, 9, 10), OX.11.271 ORANGINA (10), OX.13.149 PLUMO (7, 8, 9, 10, 11), OX.12.734 POLFIN (7, 8, 9, 10), OX.12.442 POLIUR (7, 8, 9, 10), OX.13.348 PUNKTER (7, 8, 9, 10), OX.16.375 PVC (10), OX.16.376 PVC35 (10), OX.16.377 PVC40 (10), OX.11.712 UNDER (7, 8, 9, 10), OX.11.711 UNDERS (7, 8, 9, 10), OX.11.121 UNIWAMP (9), OX.12.330 WINGREEN (7, 8, 9, 10, 11), OX.12.326 WINORT (9, 10, 11), OX.12.320 WINUA (10)

EN INSTRUCTION AND INFORMATION FOR THE USERS
Manufacturer: OGRIFOX LTD., 44 Broadway, London E15 1XH, England, United Kingdom.
Manufacturer's authorized representative: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Poland.
 This product belongs to the Personal Protective Equipment (PPE), defined in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council and meets the guidelines of that regulation. It was classified to category I - only for the minimal risks.
Standards: EN ISO 21420:2020 „Protective gloves – General requirements and test methods”; Internal technical specification of the manufacturer:
 • **RS21301:2018** (applies to gloves: OX-BLUTON, OX-DEEPON, OX-DRAGOS, OX-DRIX, OX-FLOX, OX-FOAMER, OX-INPAK, OX-LATEKS, OX-LATEKSFOM, OX-MELAT, OX-NITER, OX-NITEREST, OX-NITERFULL, OX-NITRICAR, OX-ORANGINA, OX-PLUMO, OX-POLFIN, OX-POLIUR, OX-PUNKTER, OX-PVC, OX-PVC35, OX-PVC40, OX-UNDER, OX-UNDERS, OX-UNIWAMP, OX-WINGREEN, OX-WINORT, OX-WINUA)
 • **RS21302:2018** (applies to gloves: OX-BLUTON, OX-DEEPON, OX-DRAGOS, OX-DRIX, OX-FLOX, OX-FOAMER, OX-INPAK, OX-LATEKS, OX-LATEKSFOM, OX-MELAT, OX-NITER, OX-NITEREST, OX-NITERFULL, OX-NITRICAR, OX-ORANGINA, OX-PLUMO, OX-POLFIN, OX-POLIUR, OX-PUNKTER, OX-PVC, OX-PVC35, OX-PVC40, OX-UNIWAMP, OX-WINGREEN, OX-WINORT, OX-WINUA)
 • **RS21303:2018** (applies to gloves: OX-INPAK, OX-WINGREEN, OX-WINORT, OX-WINUA)
 • **RS21304:2018** (applies to gloves: OX-FLOX, OX-PVC, OX-PVC35, OX-PVC40)

Product/description: Protective gloves. Detailed characteristics of the product is provided at the address ogrifox.eu.
Intended use: Depending on the specification with which the product complies, it protects users against minimal threats, i.e.: **RS21301:2018** - surface mechanical injuries that do not require medical attention, e.g., scratches resulting from hitting permanent obstacles or arising during gardening; **RS21302:2018** - contact with hot surfaces not exceeding 50 ° C (exposure time to contact hot surfaces during the test was 30 seconds); **RS21303:2018** - atmospheric factors that are not extreme, i.e. cool temperature above -5 ° C at medium work intensity; **RS21304:2018** - contact with cleaner substances with less effect or prolonged contact with water. Skill by EN ISO 21420:2020 – the level of effectiveness (from 1 to 5): 5. The level of protection was obtained on the basis of tests carried out according to conditions described in the norms/specifications to which they apply (the conditions do not necessarily reflect actual conditions in the workplace). The product provides protection against the above risks and it is intended for use in the environments in which they occur. Please always carry out a risk assessment in a given work environment to verify whether the product provides protection against all risks available in this environment and to evaluate which additional PPE should be used with the gloves to ensure an optimal level of protection.
Limitations: Do not use the product other than in accordance with the intended purpose, recommendations in the instruction, in average conditions and high-risk (for which it is appropriate to apply measures to protect individual category II and III) and when there is a risk that the product may be caught by moving objects, e.g. moving parts of machinery. This product does not protect parts of the body, which it does not cover.
Operational use and servicing: The personal responsibility of the user ensures the protective function of the product. Be careful when choosing, it needs to lay back and provide freedom of movement. Remember to wear gloves on clean hands. To put on the glove, grasp its wrist part, slide the glove on the opposite hand and stretch it over the palm of your hand. Do the same with the second glove. Before use please fasten and adjust any fasteners or adjustments, if they are, and after use, unfasten or loosen them allowing free removal of the glove. To remove the glove, grasp the part covering the fingertips with one hand and pull it off. Repeat with the second glove. If the product is worn together with special protective clothing, the total protection features depending on the destination need to be guaranteed. In any case the requirements take precedence. Before every use, check on your own responsibility condition of the glove and whether the product is suitable for working activities, complete and all protective functions are guaranteed. Check it for damage, which could have a negative impact on the safety functions (e.g. cracks, holes, ripped seams, broken fasteners, abrasions, colour change). If there is such a negative impact, before use, restore the original, valid state of the product (for this purpose please contact with safety expert, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer), and if this is not possible, replace it. During work, pay attention to the behaviour of the protective functions. The loss of the protective properties means that the product has been used. Do not use a damaged or worn out product. The product does not have additional equipment and spare parts.
 The materials, from which the product is made, should not impair user health or hygiene, if the user is not allergic to any material that is part of the gloves. Remember that substances contained in the product's materials or are a component of the product can be an allergen, e.g. cotton, leather, metal elements, latex, natural rubber, dyes, etc. Particularly sensitive persons should prior to use test the product or consult a doctor.
Size: The product should be of sufficient size, which should be fitted by trying on before starting work. Product size is given on the inside tab or directly on the product or the unitary packaging. The available size range is given in the SIZES box. Glove size tables defined on the basis of the length and circumference of the hand can be obtained at ogrifox.eu. Glove size tables defined on the basis of the length and circumference of the hand can be obtained at ogrifox.eu. In the case of gloves for which the letter size definition system is used, the individual sizes correspond to the digital system according to the scheme: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Cleaning, maintenance, and disinfection: The cleaning by the available cleaning agents (soft brushes, damp cloths or by shaking etc.) is recommended. Do not wash gloves and use any maintenance and disinfection agents, because it can cause the decreasing of their protective level. In order to increase the hygiene of work, it is recommended to put gloves on clean hands. For hygiene reasons, gloves that are sweaty should be replaced with new ones.
Storage: The product should be stored at the appropriate temperature, in dry and well ventilated place. Too high humidity of air, too high or low temperature or intense light can adversely impact the product quality. Manufacturer accepts no liability for the quality of the product stored contrary to the instructions. This may result in a lowering of the gloves protection level.
Packaging: It is recommended to distribute (including transport) of this product in the cardboard or foil package. Loading, transport and unloading should take place in conditions protecting against getting wet, dirty and damaged.
Self life can be estimated on the basis of the product wear and tear. Considering various use intensities and environmental factors, such as sunlight, rain, etc., it is not possible to provide a precise span. The product retains its protective properties up to the moment of a damage which cannot be repaired without decreasing its protective level. Occurrence of mechanical damages means that the product should be repaired or immediately withdrawn from use. With proper warehousing the storage time of the product can be up to 6 years from the date of production (for gloves which contain polyurethane up to 3 years). This period may be extended by performing the appropriate tests. Storage will not significantly change the glove's characteristics during the period indicated above, if the storage conditions comply with the requirements of these instructions. Special storage conditions are not required.
Date of production is given on a collective packaging or on a product. It is shown along with the lot number, e.g. **290120191234**; explanation: the third and fourth digit refer to the month of production, and the consecutive four digits represent the year of production. The other digits, together with the above mentioned, identify the lot number.
 The access to the EU declaration of conformity can be accessed at ogrifox.eu.

In case this instruction becomes invalid due to the changing law or other factors, new version should be downloaded. Valid instructions are available on the website ogrifox.eu. This instruction is marked with the version number v. A.OGR.112, where A.OGR indicates the item group identifier and 112 corresponds to the subsequent version number. **Do not attempt to work without becoming familiar with the current/proper instruction for use! This instruction can be copied as needed to enable each user of the product to make acquainted with it.** If markings explained in the instructions are not the same as marked on the product or on the packaging, it means that you can have the instruction for use for another lot or another good. In this case is necessary to contact the person who provided you the instruction or the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer, in order to obtain the document to the lot of good you have. It is essential to check whether you have the current / proper instruction for use for owned goods. In case the instruction is out of date or improper to the owned lot of goods, it must be strictly obtained current / proper instruction for use and become familiar with its content. In case of any doubts, contact a specialist for occupational health and safety at work, the manufacturer or the authorised representative of the manufacturer for clarification.
 This instruction is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on ogrifox.eu.

DE ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER
Hersteller: OGRIFOX LTD., 44 Broadway, London E15 1XH, England, United Kingdom.
Befugter Vertreter des Herstellers: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polska.
 Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung. Es wurde in der Kategorie I, d.h. nur für minimale Risiken, eingestuft.
Standards: EN ISO 21420:2020 „Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren.“; Interne technische Spezifikation des Herstellers.

FR INSTRUCTION ET INFORMATION POUR LES UTILISATEURS
Fabricant: OGRIFOX LTD., 44 Broadway, London E15 1XH, England, United Kingdom.
Représentant autorisé du fabricant: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Pologne.

EN read the instruction
DE machen sie sich mit der anweisung vertraut
FR lire la notice
ES conozca las instrucciones de utilización
PL zapoznaj się z instrukcją

EN manufacturer identification mark
DE hersteller-kennzeichnung
FR marque identificatrice du fabricant
ES marca de identificación del fabricante
PL znak identyfikacyjny producenta

EN commodity mark
DE übereinstimmungszeichen
FR marque de conformité
ES conozca las instrucciones de utilización
PL znak zgodności

EN ukrainian conformity sign
DE das Konformitätszeichen von Ukraine
FR marque de conformité de l'Ukraine
ES marca de conformidad de Ucrania
PL znak zgodności Ukrainy

EN Great Britain conformity sign
DE Großbritannien Konformitätszeichen
FR Marque de conformité britannique
ES Marca de conformidad de Gran Bretaña
PL znak zgodności Wielkiej Brytanii

EN size
DE größe
FR taille
ES tamaño
PL rozmiar

EN batch code and date of manufacture
DE Chargennummer und Produktionsdatum
FR numéro de lot et date de fabrication
ES número de lote y fecha de producción
PL numer partii i data produkcji

EN conformity sign of the Customs Union
DE Zollunion-Konformitätszeichen
FR marque de conformité de l'union douanière
ES marca de conformidad de la Unión Aduanera
PL znak zgodności Unii Celnej

EN INSTRUCTION AND INFORMATION FOR THE USERS
Manufacturer: OGRIFOX LTD., 44 Broadway, London E15 1XH, England, United Kingdom.
Manufacturer's authorized representative: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Poland.
 This product belongs to the Personal Protective Equipment (PPE), defined in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council and meets the guidelines of that regulation. It was classified to category I - only for the minimal risks.
Standards: EN ISO 21420:2020 „Protective gloves – General requirements and test methods”; Internal technical specification of the manufacturer:
 • **RS21301:2018** (applies to gloves: OX-BLUTON, OX-DEEPON, OX-DRAGOS, OX-DRIX, OX-FLOX, OX-FOAMER, OX-INPAK, OX-LATEKS, OX-LATEKSFOM, OX-MELAT, OX-NITER, OX-NITEREST, OX-NITERFULL, OX-NITRICAR, OX-ORANGINA, OX-PLUMO, OX-POLFIN, OX-POLIUR, OX-PUNKTER, OX-PVC, OX-PVC35, OX-PVC40, OX-UNDER, OX-UNDERS, OX-UNIWAMP, OX-WINGREEN, OX-WINORT, OX-WINUA)
 • **RS21302:2018** (applies to gloves: OX-BLUTON, OX-DEEPON, OX-DRAGOS, OX-DRIX, OX-FLOX, OX-FOAMER, OX-INPAK, OX-LATEKS, OX-LATEKSFOM, OX-MELAT, OX-NITER, OX-NITEREST, OX-NITERFULL, OX-NITRICAR, OX-ORANGINA, OX-PLUMO, OX-POLFIN, OX-POLIUR, OX-PUNKTER, OX-PVC, OX-PVC35, OX-PVC40, OX-UNIWAMP, OX-WINGREEN, OX-WINORT, OX-WINUA)
 • **RS21303:2018** (applies to gloves: OX-INPAK, OX-WINGREEN, OX-WINORT, OX-WINUA)
 • **RS21304:2018** (applies to gloves: OX-FLOX, OX-PVC, OX-PVC35, OX-PVC40)

